



## INFORMATION - COMMUNIQUÉ

---

Pour publication immédiate  
Le vendredi 10 juillet 2015

### **La Ville de Winnipeg invite les citoyens et les citoyennes à se rafraîchir aux installations municipales cette fin de semaine**

*Les installations de la Ville pourront servir de  
« lieux de rafraîchissement »*

**Winnipeg, Manitoba** – En raison du temps chaud et humide prévu, la Ville de Winnipeg invite les citoyens et les citoyennes à se rafraîchir aux installations municipales pendant leurs heures d'ouverture normales aujourd'hui et cette fin de semaine.

Les installations municipales qui sont normalement ouvertes les jours de la semaine et la fin de semaine pourront servir de « lieux de rafraîchissement », soit des endroits où les citoyens et citoyennes pourront obtenir un répit de la chaleur, lire un livre ou un magazine et accéder à de l'eau potable.

Les résidents et les résidentes pourront également se rafraîchir aux piscines et aux aires d'aspersion municipales.

Les installations ci-dessous sont ouvertes cette fin de semaine :

#### **Centres de loisirs**

La majorité des centres de loisirs de la Ville sont ouverts le samedi et le dimanche. Pour connaître l'emplacement des centres et leurs heures d'ouverture, communiquer avec le Service 311 ou visiter [Ville de Winnipeg – Centres de loisirs](#).

#### **Bibliothèques**

La Bibliothèque du millénaire est ouverte le samedi de 10 à 18 heures. De plus, les bibliothèques suivantes sont ouvertes de 10 à 17 heures le samedi :

- Saint-Boniface, 131, boulevard Provencher, unité 100
- Sir William Stephenson, 765, rue Keewatin

Pour connaître l'emplacement des succursales et leurs heures d'ouverture, communiquer avec le Service 311 ou visiter [Ville de Winnipeg – Bibliothèque publique de Winnipeg](#).

#### **Piscines et aires d'aspersion**

La Ville met également à la disposition du public plusieurs lieux de baignade, à l'intérieur comme à l'extérieur, ainsi que des aires d'aspersion et des pataugeoires. Pour de plus amples renseignements sur les heures d'ouverture des aires d'aspersion, des pataugeoires et des piscines intérieures et en plein air, communiquer avec le Service 311 ou visiter :

[Ville de Winnipeg – aires d’aspersion](#)  
[Ville de Winnipeg – pataugeoires](#)  
[Ville de Winnipeg – piscines en plein air](#)  
[Ville de Winnipeg – piscines intérieures](#)

**Temps chaud : précautions à prendre**

Nous rappelons aux citoyens et aux citoyennes de ne pas surcharger les circuits électriques lorsqu’ils se servent d’appareils de climatisation, tels que les climatiseurs mobiles, car cela peut entraîner un risque d’incendie. Utiliser un circuit réservé et brancher l’appareil directement sur une prise, sans passer par une rallonge.

Nous rappelons également aux citoyens et aux citoyennes de ne jamais laisser des personnes ou des animaux de compagnie dans un véhicule stationné, même ne serait-ce que quelques minutes, car les températures peuvent augmenter rapidement et créer un milieu dangereux.

Veiller sur les personnes âgées, surtout celles qui pourraient être isolées de leurs amis et de leur famille, ainsi que sur les jeunes enfants et les animaux de compagnie, qui pourraient être plus vulnérables aux maladies liées à la chaleur en période de chaleur extrême. Les personnes âgées et les personnes handicapées qui sont isolées sont particulièrement vulnérables aux maladies liées à la chaleur.

Pour plus de renseignements sur les précautions à prendre pour se protéger de la chaleur et du soleil, visiter [Ville de Winnipeg – Précautions : soleil et chaleur accablante](#).

-30-

Les médias peuvent obtenir des renseignements directement de la ligne des médias de la Ville de Winnipeg, au 204-986-6000, ou par courrier électronique, à [City-MediaInquiry@winnipeg.ca](mailto:City-MediaInquiry@winnipeg.ca).

Suivez-nous sur Facebook : [facebook.com/cityofwinnipeg](https://facebook.com/cityofwinnipeg)

Suivez-nous sur Twitter : [twitter.com/cityofwinnipeg](https://twitter.com/cityofwinnipeg)